

КАРАБАХ. ИЗ ИСТОРИИ ВОПРОСА

**НЕЗАВИСИМОСТЬ,  
ЗАЩИЩЕННАЯ СИЛОЙ**

Стр. 8



ԱՐԱՄԵՆ  
ՄԵՆԱՀԱՄԵՐԳՈՎ  
ՀԱՆԴԵՍ ԿԳԱ  
ՌՈՍՏՈՎՈՒՄ

Стр. 5

# НАХИЧЕВАНЬ-НА-ДОНУ

ГАЗЕТА "НОВО-НАХИЧЕВАНСКОЙ-НА-ДОНУ АРМЯНСКОЙ ОБЩИНЫ". ИЗДАЕТСЯ С 15 ДЕКАБРЯ 2000 ГОДА

## ՌՈՍԻ ՆԱԽԻՉԵՎԱՆ

№ 18 (129),  
СЕНТЯБРЬ 2008 Г.



• ГАЗЕТА, ДОСТОЙНАЯ ВАШЕГО ВНИМАНИЯ • ПОДПИСКА С ЛЮБОГО МЕСЯЦА, В ЛЮБОМ ПОЧТОВОМ ОТДЕЛЕНИИ • ПОДПИСНОЙ ИНДЕКС 53754 •

*С праздником тебя,*  
**АРМЕНИЯ!**

### День независимости Армении

21 сентября 1991 года народ Армении на всенародном референдуме проголосовал за провозглашение независимости от Советского Союза, в который республика входила с 1921 года.

Именно в этот день по решению Верховного Совета Армении был проведен референдум о выходе из состава СССР и создании независимого государства Армения. 95% граждан, обладающих правом голоса, ответили на вопрос утвердительно. Через два дня Верховный Совет республики провозгласил Армению независимым государством.

21 сентября в Армении – один из самых главных праздников.

**НЕЗАВИСИМОСТЬ –**

**это победа, которую уже никогда  
не отнять у армянского народа.**



## ПОДВЕДЕНЫ ИТОГИ VII МЕЖДУНАРОДНОГО ИНВЕСТИЦИОННОГО ФОРУМА "СОЧИ - 2008"



Международный инвестиционный форум "Сочи-2008" завершил свою работу, став главным инвестиционным форумом России и оставшись саммитом для предпринимателей, площадкой, на которой делают бизнес.



Владимир Чуб в беседе с журналистами определил эти направления как особо интересные административную область.

"Первое – это цементное производство, самое современное в мире, с соблюдением всех требований по экологии. Второе – туристско-рекреационная зона, которой мы занимаемся, в том числе и игровая зона "Азов-сити". И третье – это стратегия нашей

Свои инвестиционные предложения российскому и иностранному бизнесу представили 58 регионов России.

В нынешнем году в работе форума приняли участие более 7 тысяч человек из 40 стран мира, в том числе премьер-министры Франции, Бельгии, Болгарии.

В рамках форума подписано 114 соглашений на 504 млрд рублей (13,8 млрд евро).

Это практически половина всех средств, что привлек форум за 6 предыдущих лет!!!

Вопреки всем прогнозам, инвесторов не отпугнули кризисные явления, которые происходят на мировых финансовых рынках. По оценкам специалистов, форум получился самым успешным и качественным. Он доказал свою жизнеспособность. Хотя несколько лет назад это вызывало сомнения даже у его организаторов.

На экономическом форуме в Сочи делегация Ростовской области подписала пять крупных инвестиционных соглашений на общую сумму 500 миллионов евро и 160 миллионов долларов, сообщили в пресс-службе губернатора РО.

Проекты предусматривают строительство крупного стекольного завода на базе японо-бельгийского капитала, развитие сети торговых предприятий, инвестирование капитала компании "ПепсиКо" в совершенствование подготовки студентов в аграрных вузах области, реконструкцию силами компании "Астон" Миллеровского маслоэкстракционного завода и ряд других интересных начинаний.

администрации – вынос промышленных предприятий из центра городов Ростова и Таганрога", – сказал Чуб. Кроме того, проведены переговоры с представителями Абхазии, возможно, в ближайшее время будет подписан договор о сотрудничестве с этим государством, отметили в пресс-службе. Также было подписано соглашение о двустороннем сотрудничестве в различных сферах с Краснодарским краем.

Во время форума прошла встреча Владимира Чуба с Чрезвычайным и Полномочным Послом Французской Республики в Российской Федерации Станиславом де Лабуле. Состоялся обмен мнениями о дальнейших перспективах экономических связей Франции и донского края.

Председатель правительства России Владимир Путин отметил, что "наша политика, наши базовые идеологические подходы остаются неизменными. Мы делаем ставку на частную инициативу, предпринимательскую свободу, открытость и рациональную интеграцию в мировую экономику. Россия седьмая по масштабу экономики страна в мире, а наш рынок по многим позициям – крупнейший в Европе".

После выступления на пленарном заседании Владимир Путин осмотрел представленные регионами инвестиционные проекты. Его внимание привлекло оригинальное оформление стенда Ростовской области, особенно живая "руссалка" в компактном аквариуме.

К большому сожалению, Армения не была представлена на этом форуме, отметил Генеральный консул Республики Армения в ЮФО Арарат Гомцян.

Учитывая территориальную близость, тесное стратегическое и экономическое партнерство Армении и России, что особенно показательно в ЮФО, будет целесообразно, если Республика Армения в 2009 году представит на очередном форуме свои инвестиционные проекты, это обязательно принесет свои положительные результаты, подчеркнул Арарат Гомцян.

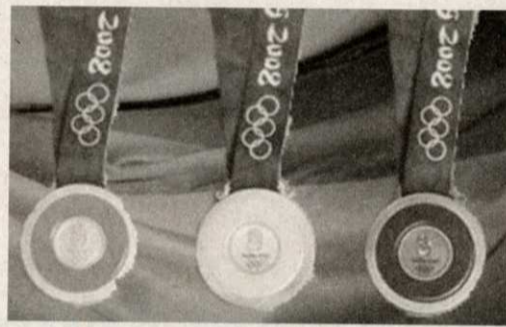
## ГЛАВА НОК АРМЕНИИ И ПРИЗЕРЫ ОЛИМПИАДЫ-2008 НАГРАЖДЕНЫ МЕДАЛЯМИ «ЗА ЗАСЛУГИ ПЕРЕД ОТЕЧЕСТВОМ»

Президент Армении Серж Саргсян подписал указы о награждении президента Национального олимпийского комитета (НОК) Гагика Царукяна и армянских призеров Пекинской Олимпиады-2008 года и в связи с 17-летием независимости Республики Армения. Как сообщает президентская пресс-служба, за значительный вклад в развитие физической культуры и спорта глава НОК награжден медалью «За заслуги перед Отечеством» первой степени.

Другим указом главы армянского государства, за весомый вклад в обеспечение высокого уровня физической подготовки армянских спортсменов, участвовавших в Летних Олимпийских играх в Пекине, званий заслуженного деятеля физической культуры и спорта удостоены главные тренеры сборной Армении по боксу Рафик Мехрабян, по тяжелой атлетике – Ашот Мхитарян, по греко-римской борьбе – Левон Джулфалакян.

Кроме того, за очевидные успехи в ходе 29-х Олимпийских игр президент наградил медалями «За заслуги перед Отечеством» второй степени спортсменов, завоевавших бронзовые награды – борцов греко-римского стиля Романа Амояна, Юрия Патрикева; тяжелоатлетов Геворга Давтяна, Тиграна Г.Мартirosяна, Тиграна В.Мартirosяна, боксера Грачика Джавахяна.

Кроме того, правительство Армении на заседании в четверг выделило 150 миллионов драмов (более 495 тысяч долларов США) на выплату денежных премий армянским призерам Олимпийских игр в Пекине.



«Армянские спортсмены в Пекине завоевали шесть бронзовых медалей. Мы хотим поощрить спортсменов, тренеров и врачей за выигранные медали», – пояснил министр спорта Армении Армен Григорян.

Напомним, по итогам 29-й Летней Олимпиады в Китае, состоявшейся 8-24 августа, сборная Армении завоевала шесть бронзовых медалей, заняв 37-е место среди 204 стран по количеству наград.

## АМЕРИКАНСКИЕ КОНГРЕССМЕНЫ ВЫСТУПАЮТ В ПОДДЕРЖКУ НЕЗАВИСИМОСТИ САМОПРОВОЗГЛАШЕННОГО НАГОРНОГО КАРАБАХА

Члены конгресса США – известный адвокат Марк Герагос, консультант по правам человека Кэтрин Портер и более 100 членов американского парламента собрались на прошлой неделе на Капитолийском холме.

Конгрессмены выразили поддержку независимости Нагорного Карабаха.

Как сообщили в Армянском национальном комитете Америки, на мероприятии на тему «Нагорный Карабах: 20 лет свободы, демократии и прогресса» присутствующие обсудили вызовы, стоящие перед этим территориальным образованием, а также прогресс, достигнутый за годы де-факто независимого существования республики.

Участники мероприятия высказались за необходимость того, чтобы США продолжали оказывать содействие развитию демократии НКР, а политика страны предусматривала возможность расширения диалога с избранным руководством Арцаха.

## СЕРЖ САРГСЯН: «НИ ОДИН АРМЯНСКИЙ ПОЛИТИК ДО СИХ ПОР НЕ ПРЕДЪЯВЛЯЛ ТЕРРИТОРИАЛЬНЫХ ПРЕТЕНЗИЙ К ТУРЦИИ»

«Дипломатические отношения между Арменией и Турцией должны быть нормализованы до создания любого рода совместной комиссии».

Об этом заявил в интервью турецкой газете Milliyet президент Армении Серж Саргсян, имея в виду комиссию по изучению вопроса геноцида армян в Османской империи в годы Первой мировой войны.

«Я говорил, что не против создания комиссии. Но давайте сначала откроем границу, установим дипломатические отношения. Потом мы можем создавать комиссии по разным вопросам», – сказал президент Армении.

По его словам, создание комиссии не может устанавливать отношений, ее решения будут носить рекомендательный характер для правительств двух стран. «Одна согласительная комиссия уже была создана под эгидой США. И кто помнит об этом, кто признал ее выводы? Никто», – подчеркнул глава армянского государства.

Вместе с тем С.Саргсян отметил, что ни один армянский политик до сих пор не предъявлял территориальных претензий к Турции. «Я удивляюсь тому, что нам предъявляют обвинения в территориальных претензиях», – сказал Серж Саргсян.



РАЗМЫШЛЕНИЯ ВСЛУХ

# ЗАКАВКАЗСКИЕ ИЗМЕНЕНИЯ ПОСЛЕ КАВКАЗСКИХ СОБЫТИЙ

Трагические события последнего времени, имевшие место на Кавказе, коренным образом изменили ситуацию в регионе. И если бы не столь огромные людские потери со стороны южноосетинского народа, то можно было бы говорить о том, что произошедшее на руку многим, в том числе и России.

Хотя, с геополитической точки зрения, признание Южной Осетии и Абхазии — это и есть своего рода победа России на Кавказе. С победой этой не поспоришь — вот почему встрепенулся «заокеанский западный сосед», вот почему заговорили о новой «холодной» войне.

Сделав ставку на «полусумасшедшего» грузинского лидера, Америка не только ослабляет свои позиции в Закавказье, но и потихоньку теряет своих сторонников как в соседних регионах, так и в мире в целом. Вполне понятна эта американская депрессия — мощная и влиятельная Россия, «ось зла», ипо-

точный кризис, да еще и всё это почти накануне президентских выборов! — какое уж мировое лидерство, тут бы сохранить свою веру в «американскую мечту» и «американское благополучие»!

Происходящее заставляет заново взглянуть на расстановку сил как в мире вообще, так и на Южном Кавказе в частности. «Коридор в Переднюю Азию»... Выгодные энергетические договоры, которые так лихорадочно патронировали США, а также имеющиеся проекты на будущее в этом направлении. О чем думает американское руководство, активно вооружая Грузию и фактически развязывая войну, неизвестно чем грозящую обернуться?

Остроты в регионе добавляет неурегулированный нагорно-карабахский конфликт. В первую очередь, должен задуматься официальный Азербайджан: военные действия — не лучший и не самый надежный способ решения каких-либо вопросов!

В неопределенном и достаточно трудном положении находится Армения. Армянской дипломатии придется изрядно потрудиться, чтобы стратегическое партнерство с Россией не обернулось, например, топливным кризисом!

Поистине впечатляют действия турецкого руководства! Это и открытие «воздушного коридора» в Армению через свою территорию чуть ли не с первых дней войны в Южной Осетии. Это и приезд президента Абдуллы Гюля в Армению для просмотра футбольного матча притом в условиях «закрытой» границы между двумя странами и при неизменной «братской поддержке» азербайджанского курса блокады Армении.

Конечно, турецкая политика, осуществляемая в направлении то на Запад, то на Россию, исходит лишь из признания собственных интересов!

Можно ли надеяться, что



интересы эти будут совпадать с армянскими и российскими? Так, например, железнодорожные магистрали Армении, о которых тщательно стали «заботиться» российские компании, вполне могли бы стать точкой соприкосновения взаимовыгодных экономических интересов Турции, Армении и России, минуя политические предрасудки. Но это дело не одного дня. К тому же забеспокоилось руководство Азербайджана, уже успевшее «напомнить» главе Турции о своих

имеющихся экономически выгодных проектах.

Тем не менее дело сдвинулось с мертвой точки!

И можно говорить о том, что если умудренный грузинским опытом Азербайджан «не пойдет» в НАТО, Америка не сглотит, оставит в покое Закавказье и не будет мешать России проводить там свою примиряющую политику, то мир возможен даже там, где его никто не ждет...

Екатерина ЖИРЕНКО.  
Наш соб. корр. в Армении

НАША ИСТОРИЯ

## ДРУЖБЕ РОСТОВА И НАХИЧЕВАНИ ПОСТАВЯТ ПАМЯТНИК



...Мало кто из ростовчан знает, что в конце XIX века возникал вопрос об изменении названия города. Работая над своей последней книгой «Из истории донских армян», я наткнулся на заметку, которая была опубликована в 1897 году в газете «Приазовский край». В ней говорилось: «Кончается Ростов. От его восточной границы до западной Нахичевани простирается дикое поле (прим. авт.: ныне это район Театральной площади). Совсем недавно здесь колосилось поле пшеницы. Но когда в думках обоих городов подняли вопрос об объединении, обыватель ушел сеять за Дон. Поле бросили. Растет бурьян. Свезят сюда мусор. Но, ка-

Он появится на входе в парк им. Вити Черевичкина — на месте бывшей границы между городами.

Композиция явится взору в сентябре следующего года, ее установят в память об объединении Ростова с Нахичеванью. Граница между этими городами раньше проходила аккурат на входе в парк им. Вити Черевичкина. Ее обозначал пограничный столб, который простоял до 1933 года.

— Памятник может быть выполнен в виде этого столба. Но это только один из проектов. Есть также предложение поставить арку, на которой будут изображены гербы двух городов, — говорит один из членов жюри конкурса памятников Александр КОЖИН.

Примечательно, что в декабре текущего года исполняется 80 лет со дня объединения Ростова с Нахичеванью.

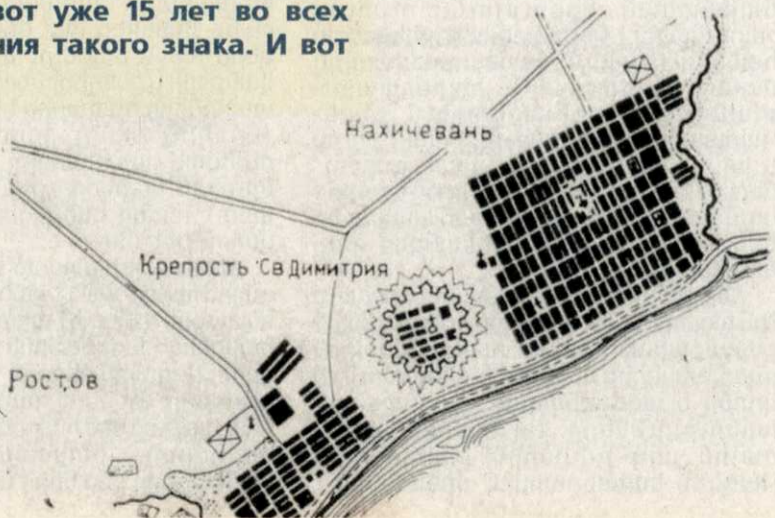
Об истории объединения и установки памятного знака нам рассказал известный краевед Георгий Багдыков, который вот уже 15 лет во всех инстанциях доказывал необходимость существования такого знака. И вот «лед тронулся».

жется, вопрос сдвинулся с мертвой точки. Объединение состоится. Опять же, вопрос уперся в название нового города. Нахичеванцы отстаивают свое, ростовцы — свое. Было даже предложено, мол, пусть будет ничье. Назовем новый город Богатый, Большая Богатяновка... У нас есть предложение более мирное для всех обывателей — Ростов-Нахичевань на Донах...».

Как мы знаем, советская власть решила этот вопрос очень просто. Она переименовала Нахичевань в Пролетарский район г. Ростова-на-Дону. Изучая историю Ростова, читая дореволюционные газеты, ясно осознаешь, насколько тесно были связаны Ростов и Нахичевань. Какую значительную роль в развитии Ростова и всего Донского края сыграла Нахичевань.

Ростовцы всегда отдавали должное этому городу. К сожалению, сейчас в Ростове о Нахичевани официально напоминает только название автобусной остановки у одноименного городского рынка. Все!

Мне думается, что принятое решение об установке памятного знака справедливое и своевременное. Уверен, сегодня этот памятный знак станет символом дружбы народов нашего многонационального Дона.





«Ճանաչել Կիմաստությունը և Կիրատ, իմանալ Կրանս հանձարոյ»

Սովորե՛նք Հայերեն  
Учите армянский!

խոսե՛նք Հայերեն  
Говорите по-армянски!

Ժողովե՛նք Հայերեն  
Думайте по-армянски!

Ապրե՛նք Հայերեն  
Живите по-армянски!

УРОК 1  
ԴԱՍ 1

ЗВУК	БУКВА
[a]	Ա, ա
[и]	Ի, ի
[y]	Ու, ու

Армянские гласные звуки [a], [и], [y] графически обозначаются буквами ш, ի, ու. Усвоение этих звуков не представляет трудностей, так как они во всех позициях в слове (т.е. в начале, середине и конце слова, под ударением и без ударения) произносятся одинаково и по произношению совпадают с русскими ударными [а], [и], [у].

При словоизменении и словообразовании гласный ш, как правило, не подвергается изменению, например:

- դաս'ս [дас] – урок
- դասի [даси] – урока
- բերա'ն [бэран] – рот
- բերանի [бэрани] – рта

լա՛վ [лав] – хороший, хорош  
- լավանա՛լ [лаванал] – выздоравливать

Обратите внимание, что ի в словах դասի, բերանի – показатель родительного падежа.

Гласные ի, ու при словоизменении и словообразовании, теряя ударение, могут подвергаться чередованию и перейти в ы или выпасть, например:

տո՛ւն [ту'н] дом  
- տնե՛ր [тыне'р] дома

գի'ր [ги'р] буква, алфавит, письмо  
- գրի՛ր [гыри'] буквы, алфавита, письма

գրե՛լ [гырэл] писать  
- գրի՛ր [гырир] пиши!

ամի՛ս [амис] месяц  
- ամսի [амси] месяца

Заметьте, что в словах տներ, գրի, գրել, գրի՛ր произносится ы, но буква ղ не пишется.

Гласный у в армянском языке имеет и самостоятельное употребление: является сочинительным соединительным союзом (соответствует русскому и), например: ես ու դու [ес у ду] ‘я и ты’.

1) Напишите прописные и строчные буквы Ա, ա; Ի, ի; Ու, ու

Ա ա [a]

Ի ի [и]

Ու ու [y]

2) Прочитайте и заучите следующие слова: տուն, ամիս, դաս, լավ, բերան, տալ [тал] давать, տո՛ւր [тур] дай! գրի՛ր.

Обратите внимание на слова տո՛ւր, գրի՛ր. Это форма ед. ч. повелительного наклонения от глаголов տալ и գրել. В повелительных формах глаголов всегда ставится ударение (над последним гласным слова).

СЛОВАРНЫЙ ЗАПАС

[бар'аранайин пашар] բառարանային պաշար

- բարև [барэв] – здравствуй
- բարև Ձեզ [барэв дзээз] – здравствуйте
- ինչ կա չկա [инч ка чка?] – что нового?
- ո՞նց ես [вонц эс?] – как ты?
- ո՞նց եք [вонц эк'?] – как вы?
- շատ լավ [шат лав] – очень хорошо
- ոչինչ [вочинч] – ничего
- բարի լույս [бари луйс] – доброе утро
- բարի երեկո [бари ерэко] – добрый вечер
- բարի գիշեր [бари гишэр] – спокойной ночи
- լույս բարի [луйс бари] – спокойной ночи (в ответ)
- խնդրեմ [хндрэм] – пожалуйста
- կներեք [кнэрэк'] – извините/извиняюсь
- շնորհավոր լինի [шнорхавор лини] – мои поздравления
- ցտեսություն [цтэсуцюн] – до свидания
- կենացո [кэнацд] – за тебя
- շնորհակալություն, մերսի [шнорхакалуцюн/мерси] – спасибо

Курс ведет Армине ОБСЕПЯН

Հորեյաններ

Լրացավ Վազգեն Ա Վեհափառի ծննդյան 100-ամյակը

«Աստուած փնտրելու ճամբին ես գտայ Ս. Էջմիածինը և իմ Հայրենիքը, և խոնարհուեցի ճակատագրին առջև»:

Սեպտեմբերի քսանին լրացավ երջանկահիշատակ Վազգեն Ա Ամենայն հայոց կաթողիկոսի ծննդյան 100-ամյակը: Սաստիկորակ հորեյան չէ, այլ նշանակալից մի օր, որ ամեն հայի պարտքն է հիշել այն: Վատահաբար, Աստված ողորմած եղավ հայոց ազգի նկատմամբ, որ ճիշտ ժամանակին աշխարհ ուղարկեց իր լուսավորչաշավիղ «առաքյալին»՝ Լևոն-Կարապետ Պալճյանին:

Լևոն-Կարապետ Պալճյանը ծնվել է 1908 թ-ին Ռուսիայի մայրաքաղաք Բուխարեստում: Տեղում ստանալով նախնական կրթություն, ուսումը շարունակել է Բուխարեստի պետական համալսարանում մասնագիտանալով մանկավարժության և փիլիսոփայության մեջ: Բուխարեստում Լևոն-Կարապետ Պալճյանը զբաղվել է բուն և արգասաբեր ուսուցչական գործունեությամբ, իսկ 1943-ին Տիրոջ կամքով կոչվել հոգևոր ծառայության և սկսել իր եկեղեցականատ, հայրենամովեր գործունեությունը:

Այդ շրջանում Հայաստանում իշխում էին խորհրդային կարգերը: Խորհրդային քաղաքականությունը դեռևս 30-ական թվականներից ժխտում ու հալածում էր կրոնը և ազգայնական գաղափարախոսությունները: Եվ հակաաստվածային այդ դժվարին տարիներին Վազգեն եպիսկոպոսին վիճակված է



առաջնորդել իր հավատացյալ հոտին և լուծել կուտակված բազմաթիվ խնդիրներ և մարտահրավերներ:

1955-ին էջմիածնում գումարված ազգային-եկեղեցական ժողովը Վազգեն եպ. Պալճյանին ընտրում է Ամենայն հայոց կաթողիկոս:

Նրան ի վերուստ վիճակված էր գահակալել մինչև 1994-ը և մեծ նվիրումով իրագործել անկարելի:

Իրապես, անգնահատելի է նրա դերը հայ ժողովրդի կյանքում: Ոչ ոք չէր սպասում, որ աթեիզմ քարոզող երկրում կարող էր հանկարծ եկեղեցու նկատմամբ համազգային սեր և հարգանք առաջանալ: Վեհափառ հայրապետը ջանք չխնայեց հայ ժողովրդի զավակների առջև բացելու մեր հազարամյա վանքերի և եկեղեցիների դռները: Երկար տարիների դադարից հետո Վեհափառի շնորհիվ հայը հնարավորություն ունեցավ հասկանալու բուն հայկականության կարևորությունը, որ ամփոփված է հայոց եկեղեցու խնկարույր ավանդույթի մեջ:

Ամեն ազգի տրված չէ ունենալու ազգային հերոս, այն էլ՝ քահանայապետ, երբ եկեղեցին անջատ է պետությունից: Այդուհանդերձ նա առաջինն էր, որ արժանացավ «Ազգային հերոս» ՀՀ բարձրագույն կոչմանը: Եվ սա Վազգեն Վեհափառ հայրապետի մեծ հայրենասիրության և իր ժողովրդի նկատմամբ ունեցած անմնացորդ մեծ սիրո պատասխանն էր:

Վիկտոր Համբարձումյան – 100

100 տարի առաջ սեպտեմբերի 18-ին ծնվել է աշխարհահռչակ աստղաֆիզիկոս Վիկտոր Համբարձումյանը:

1928 թ-ին գերագույն առաջադիմությամբ ավարտել է այն ժամանակի Լենինգրադի պետական համալսարանը, որտեղ էլ տարիներ հետո նրան հրավիրում են աշխատելու որպես դոցենտ, ապա որպես պրոֆեսոր: Այդ տարիներին Համբարձումյանը մեծ դեր կատարեց աստղերի և միգամածությունների ֆիզիկայի ուղղությամբ: Աստիճանաբար ձևավորվեց աստղագիտության նոր ճյուղ՝ աստղաֆիզիկա, որի առաջին ուսումնասիրողներից էր



աշխարհում, Խորհրդային Միությունում միակը:

1934 թ-ից Վիկտոր Համբարձումյանը աստղաֆիզիկայի ամբիոն է հիմնում նաև Երևանի պետական համալսարանում և երկար տարիներ ղեկավարում այն: 1946 թ-ին Համբարձումյանի անմիջական ղեկավարությամբ սկսվում է Բյուրականի աստղաֆիզիկական դիտարանի կառուցումը: 40-ականների վերջին նա հայտնաբերեց նոր տիպի աստղային համակարգերի գաղափարը, համակարգեր, որոնք աստղառաջացման օջախներ են: Համբարձումյանը դրանք անվանեց աստղասփյուռներ և

ապացուցեց, որ աստղերը շարունակում են առաջանալ ու ամենակարևորը՝ խմբերով:

Նրա գյուտերն ու գիտական գործունեությունը մեծ գնահատականի են արժանանում մինչև այսօր:

Ջիվան Գասպարյանը տոնում է իր 80-ամյակը



Աշխարհահռչակ հայ դուղուկահար Ջիվան Գասպարյանն իր 80-ամյակը կնշի մեծ համերգով, որը տեղի կունենա նոյեմբերի 11-ին Երևանում, Կարեն Դեմիրճյանի անվան մարզահամերգային համալիրում:

Հորեյարին շնորհավորելու են ժամանելու հայտնի երաժիշտներ, այդ թվում՝ կանադացի կիթառահար Մայքլ Բրուքը, երգիչ և կոմպոզիտոր Փիթեր Գաբրիելը: Նախատեսվում է, որ ռուսական աստղերից կժամանեն Վլադիմիր Սպիվակովը ու Բորիս Գրեբենշչիկովը, իսկ համերգը կվարի Դմիտրի Դիրովը:

Բացի աստղերից համերգում Գասպարյանի հետ ելույթ կունենա նաև նրա թոռը՝ Ջիվան Գասպարյանը: Երաժիշտն ասում է, որ նրա մեջ է տեսնում իր զխավոր հետնորդին:

Հայտնի դուղուկահարի երազանքն է հավաքել ծնողազուրկ տաղանդավոր երեխաների և նրանց դուղուկ սովորելու հնարավորություն ընձեռել:

ՀԱՆԴԻՊՈՒՄ ՁԵՁ ՀԱՄԱՐ

# ԱՐԱՄԵՆ ՄԵՆԱՅԱՄԵՐԳՈՎ ՀԱՆԴԵՍ ԿԳՎ ՌՈՍՏՈՎՈՒՄ



Վերջերս Դոնի Ռոստովում էր հայկական էստրադայի փայլուն կատարող, 2007 թվականի Հայաստանի լավագույն երգիչ Արամեն: Նա Ռոստովում առաջին անգամ անցկացվող «Բարի արագիլ» հայկական մշակույթի փառատոն-մրցույթի ժյուրիի անդամ էր: Փառատոնի եզրափակիչ համերգի ժամանակ Արամեն հանդիսատեսին նվիրեց մի քանի անգուզական կատարումներ: Նրա ամենամեծ ցանկությունն է մենահամերգ տալ Երևանում և Ռոստովում: Երևանում նրա մենահամերգը տեղի կունենա սյուն թվականի նոյեմբերին, իսկ Ռոստովում՝ մյուս տարի:

Բոլորը գիտեն, որ Արամեն ծնվել է Ռոստովում և Հայաստան է տեղափոխվել երեք տարի առաջ: Ասում է՝ տխրում եմ, երբ հիշում եմ, որ մենակ եմ ապրում Հայաստանում. «Ինձ համար դժվար է ընտելանալ Հայաստանի ապրելաձևին: Ես երեք տարի է ընտելանում եմ: Չգուցե եմ, որ Հայաստան տեղափոխվելուց հետո փոխվել է նաև բնավորությունս: Սկսել եմ ավելի թեթև նայել ամեն ինչին և ավելի շատ հավատալ մարդկանց, ինչն ինձ օգնում է հաշտ ու համերաշխ ապրել»: Մեղմ, ռոմանտիկ կատարումներով հայկական երգարվեստ մուտք գործած Արամեն վերջերս ավելի շատ հանդես է գալիս դիսկո ոճում՝ ռիթմիկ և աշխույժ երգերով: Պատճառը երգչի տրամադրության բարձրացումն է: «Երբ նկարահանվում էր «100 տարի» տեսահոլովակը, այդ ժամանակ ես էլ մեկամղձոտ տրամադրությամբ էի: Իմ բոլոր տեսահոլովակներն իմ տվյալ պահի հոգեվիճակի արտահայտումն են, այլապես առաջին հերթին ինքս ինձ կկեղծեմ», -ասում է երգիչը:

Արամեն թեև երաժշտական կրթություն չունի, բայց նա ստեղծագործում է, և ստեղծագործում է հատկապես գիշերը: Սիրում է ամեն ինչ յուրովի ներկայացնել և գրեթե միշտ փոխում է տարբեր երգահանների՝ իր համար գրված երգերը: Մասնագիտությամբ իրավաբան Արամեն խոստովանում է, որ ինքն էությամբ բոլորովին կապ չունի իրավաբանության հետ և դեռ մանկուց սիրել է երգը. «Շատ փոքր էի, երբ ինքնուրույն սովորել ու նվագում էի

երաժշտական տարբեր գործիքներ՝ դաշնամուր, կիթառ, դիոլ: Հինգերորդ դասարանում դպրոցում ստեղծեցի իմն հոգանոց խումբ, որտեղ և՛ նվագում, և՛ երգում էի: Հետո ընդունվեցի Ռոստովի «Արևիկ» երաժշտական խումբ և գրեթե 10 տարի երգեցի այդ խմբում՝ մասնակցելով շատ ու շատ փառատոնների», - պատմում է երգիչը: Արամեն երգարվեստում կայանալու մեջ իր մեծ ներդրումն ունի Ռոստովի «Արևիկ» համույթի գեղարվեստական ղեկավար, Ռուսաստանի կրթության վաստակավոր աշխատող Արմինե Սազերոյանը:

Հայաստանում մեծ տարածում գտած մրցույթ-մրցանակաբաշխություններին մասնակցելն Արամեն այնքան էլ չի կարևորում: Նա առաջին հերթին աշխատում է իր և ժողովրդի համար և կարևորում ժողովրդի գնահատականն ու ջերմ ընդունելությունը: Արամեն էլ շատ երգիչների պես կարծում է, որ երգարվեստում իր անցած ճանապարհն այնքան էլ հեշտ չի եղել: Այսօր, սակայն, բոլոր այդ դժվարություններն ու հիասթափություններն անցյալում են՝ շնորհիվ երգչի անկեղծ ու հավատարիմ մարդկանց, ովքեր միշտ նրա կողքին են:

Հուրախություն Արամենի երկրպագուհիներին՝ երգիչը դեռ չի գտել իր զուգընկերուհուն. «Բայց, ինչո՞ւ է չէ, կարող եմ և զուգընկերուհի ունենալ», - ժպիտով անկեղծանում է նա:

Արմինե Հովսեփյան

## Քարերի խորհրդակարգ

### ԱՂԱՄԱՆԴ (ԱԼՄԱՍ)

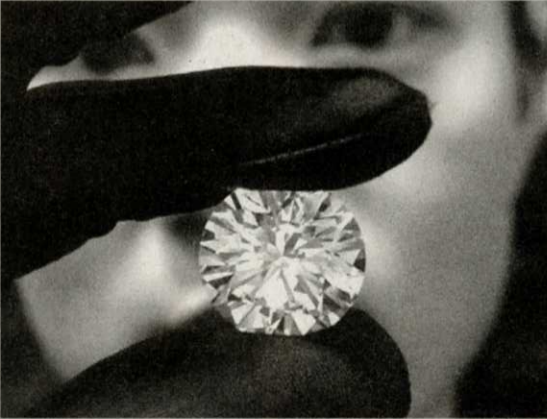
Խորհրդանշում է՝ չափավորություն, ողջախոհություն, մեղմում է ցասումը: Կրողին դարձնում է անպարտելի: Պատահական չէ, որ Նապոլեոնն աղամանդ էր պահում:

Մոգական քար է՝ հմայական ներգործությամբ: Առաջացել է արաբերեն «էլմագ» բառից: Հույներն այն անվանում էին «Աղամանդ», որ ծագել է «ընկճել, նվաճել» բայից և նշանակում է «աննվաճ, անընկճելի»: Այսպես է կոչվել քարը՝ իր կարծր հատկության պատճառով: Մշակված ավանստը աղամանդ է: Առաջացել է brilliant շողշողուն բառից: Ռուս գրող Կուպրինը նշել է. «Աղամանդի լույսը արևի լույսն է: Այն խաղում է բոլոր գույների հետ, բայց մնում է թափանցիկ՝ որպես ջրի կաթիլ»:

Գոյություն ունեն «պատմական աղամանդներ», որոնք հայտնի են դարերի խորքից: Հետաքրքրական է «Արծիվ» մականունով աղամանդի պատմությունը, որը պատկանում է Նադիր Շահին և համարվում աշխարհի թանկագին քարերից մեկը:

Շահի գահընկեցությունից հետո տեղափոխվեց Ամստերդամ և մի քանի մեծահարուստների ձեռքից-ձեռք անցավ: Ի վերջո հայ մեծահարուստ Լազարևից քարը գնեց Գեորգի Օռլովը և նվիրեց Եկատերինա 2-րդ թագուհուն: Երկար ժամանակ այն զարդարում էր կայսերական գայիսունը:

Աղամանդի հիմնական ազդեցությունը հոգեկան ամրություն հաղորդելն է: Կա համոզմունք, որ աղամանդին երկարատև նայելիս նվագում է մեկամղձոթությունը, հեռանում է չար աչքը, մարդը դառնում է խորաթափանց, թեթևանում է ծննդաբերությունը, զարգանում է հիշու-



րությունը: Քարի բաղադրությունը վնասակար է վայրի և թունավոր կենդանիների համար: Աղամանդն անուժ է դարձնում թույլը և վանում սարսափի տարատեսակ զգացողությունները: Այն ցրում է վատ երազները: Հաջողություն է բերում ծախս ձեռքի կրելիս: Օգտագործվում է որպես բուժական միջոց՝ թունավորման, խելագա-

րության, դիվահարության դեմ: Ըստ մոգերի՝ աղամանդը կարելի է կոտրել՝ փափկեցնելով այծի թարմ և տաք կաթով: Բուդդայական ավանդույթը պատմում է մի վանականի մասին, ով իր կյանքի ողջ ընթացքում փորձել է ձիու մագով սողոցել աղամանդ, ինչին և հասել է մահից առաջ:

Արդար ճանապարհով ձեռք բերված աղամանդը «ճիշտ է ծառայում» իր տիրոջը: Ըստ ասացվածքի՝ «Աղամանդը ցեխի մեջ էլ կփայլի»:

Հայ պատմիչներից շատերն են նկարագրել աղամանդի ուժն ու առանձնահատկությունը:

«Եղեզնաքարը, որ ավմաստն է, հին ու նոր է լինում, հինն ավելի լավ է, ամեն քար մաշում է և կտրում, ինքը չի մաշվում: Կրակի մեջ չի մոխրանում: Հետը պահելը ուրախություն է բերում: Նաև հատկանիշների գրքում ասել են, թե երկու պատերազմողներից ում մոտ որ ավելակշիռ ավմաստ լինի, այն կողմը կհաղթի: Ստույգը Աստված գիտե: Իսկ թե կնոջ ծննդաբերությունը ուշանում է, ավմաստ քարը կապում են բազուկը, կինը ազատվում է:

Բազմաթիվ անգամ փորձել են այս: Ավմաստը կոտրվում է և մնում է արձիճի մեջ, չի սփռվում, այսինքն՝ ցրվում, արձիճի խոնավությունը այն հավաք է պահում: Հետո արձիճը բացում են, հավում են կոտրատված ավմաստը և գործածում»: (Ա. Դավրիժեցի, Պատմություն, էջ 457):

### ՀԱԿԻՆԹ (ՑԻՐԿՈՆ)

Խորհրդանշում է վստահությունը, հոգու ամրությունը: Բուժում է անքնությունը, նպաստում զգացմունքների հավասարակշռությանը:

Պարսկերեն նշանակում է «ոսկի» և «գույն»: Հիմնականում դեղնավուն երանգ ունի: Հանդիպում է նաև կարմիր, շագանակագույն և երկնագույն ցիրկոն: Կարմրավունները կոչվում են հիացինտ:



Համաձայն առասպելի՝ Հիացինտին պատահմամբ սպանել է Ապոլոնը, որը նրա մարմնից աճեցրել է հիացինտ ծաղիկը: Պատանու արյան կաթիլները ներկել են ծաղիկը: Արցունքները քարացել են և դարձել թանկարժեք քարեր:

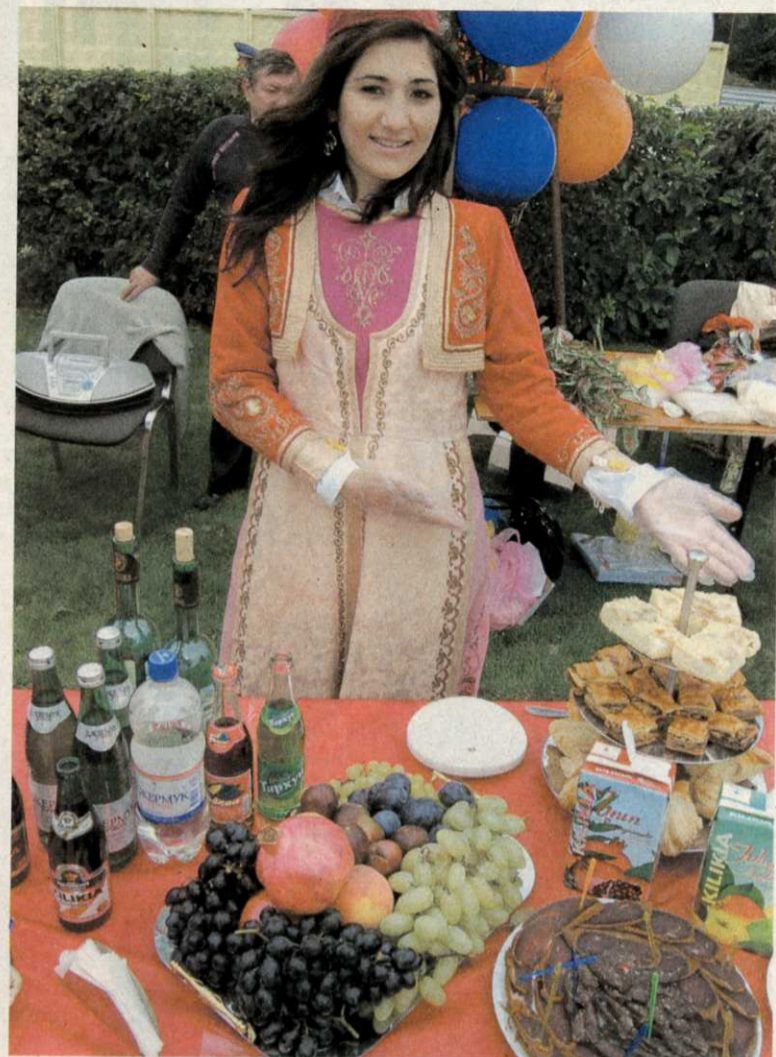
Տարածված է Բրազիլիայում, Բիրմայում, Ավստրալիայում, Մադագասկարում: Միջնադարում կարմիր ցիրկոնը արվեստի գործիչների, ճանապարհորդների հմայիլն է եղել:

Ըստ հնդկների՝ նրա ծնունդը կապված է առասպելական վիշապի հետ, որը լուսնի և արևի խավարումների պատճառն էր: Երկնային խորհրդանշանը Արևն է:

Քաղվածքները Գազիկ Մանասյանի «Խորհրդանշանների հանրագիտարան» գրքից

## ФОТОРЕПОРТАЖ

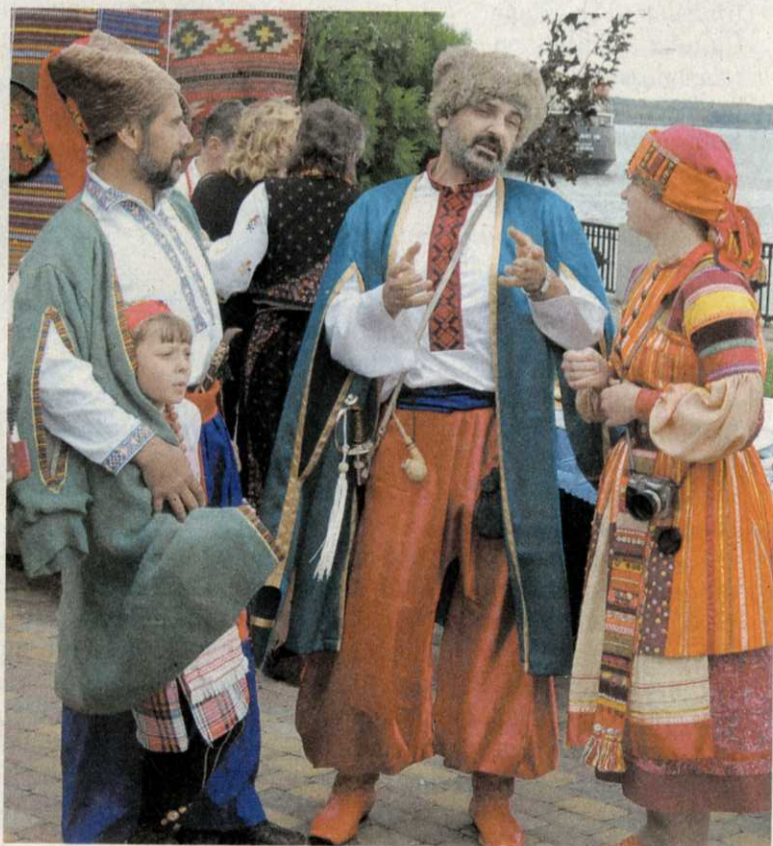
## РОСТОВУ - 259 ЛЕТ!



20 сентября город Ростов-на-Дону отпраздновал 259-ю годовщину с момента образования. Торжества проходили на многих площадках города. Безусловно, одним из самых ярких и интересных мероприятий является акция «Ростов многонациональный», проведение которой уже стало доброй традицией нашего города. В этом году праздник провели на набережной, где участники акции – общественные организации и национально-культурные автономии, представляющие практически все диаспоры города, приветствовали жителей и гостей Ростова-на-Дону в национальных костюмах, предлагали национальные угощения, пели и танцевали.

Армян Дона представляла «Ново-Нахичеванская-на-Дону армянская община», которая организовала превосходный стол с национальными блюдами и напитками, экспозицию армянских периодических изданий, книг, а также аудиодисков. Активисты молодежной организации общины встречали гостей в национальных костюмах под заволаживающую армянскую музыку дудука и дгола, предлагали национальные угощения, армянские вина и, естественно, коньяк.

На подготовленной концертной площадке состоялся концерт, в котором каждая диаспора представляла свои вокальные, танцевальные и инструментальные номера, отражающие уникальность и самобытность каждой культуры. Армянская диаспора была представлена коллективом трайбл-шоу «Барракуда». По оценке мэра города Михаила Чернышева, армянская диаспора была представлена наиболее широко и ярко.



ФОТОРЕПОРТАЖ

# ДОЛГАЯ ДОРОГА К ЗВЕЗДАМ

РОССИЯ, мы-дети ВАШИ!  
 АРМЕНИЯ, 19 СК ОЛИМПИЙСКИЙ СЕНТЯБРЯ  
 WWW.ARM-RUS.RU  
 ЗАКАЗ БИЛЕТОВ: 761-4444

генеральный спонсор TASHIR group of companies

Знающие: И. САРУХАНОВ, М. ШУФУТИНСКИЙ, ЗАРА, Т. ТИМИРОВ, ТИМАТИ

Дзах АРУТ, Иосиф КОБЗОН, Нерсик ИСПИРЯН, СИРУШО, Арташ АСАТРЯН, Шушан Петросян, ЛЮБОВЬ УСПЕНСКАЯ

3 ПОМЕРЫ АВТОБУСОВ



Осенний день. Я смотрю в окно на желтые листья, украшенные солнцем, и думаю о том, как было бы хорошо уехать из города на несколько дней в незнакомые места, смотреть на чужие лица, дышать новым воздухом...

Через пару часов раздается звонок, который в очередной раз доказал, что мечты сбываются: “В Москву не хочешь?” И вот вокруг меня уже знакомые лица всех тех, кого не смутила перспектива провести двое суток в автобусе ради нескольких часов концерта в Москве. Моя цель была не концерт, но я радовалась возможности провести столько времени в армянской компании (для меня теперь это роскошь, к сожалению). Наши люди вообще отличаются умением относиться к незнакомцам так, будто знают их всю жизнь. Эта черта никогда не позволит вам чувствовать себя чужим среди армян. Сложно описать поездку. “Кто на лавочке сидел, кто на улице глядел...” В общем, каждый нашел себе занятие по душе, способное скоротать время. Чего-чего, а времени у нас было достаточно.

Наконец, долгожданная Москва появилась на горизонте. Не секрет, что столица поражает людей, даже живущих в больших городах, своими масштабами. Мы не были исключением. Краины, мосты, строительство небоскребов, пробки, количество людей+ все по максимуму.

Концерт на каждого из нас произвел свое впечатление. Кого-то привел в восторг, кто-то не смог усидеть на месте и танцевал от души, некоторым он даже подарил исполнение желаний в виде знакомства с кумиром. Когда такие люди, как И. Кобзон, И. Саруханов, Л. Успенская, с невероятной теплотой и уважением говорят о нашем народе, невольно держишь спину ровнее, а голову выше. А песни армянских исполнителей (Дзах Арут (Арут Памбукчян), Шушан Петросян, Сирушо, Нерсик Испирян, Арташ Асатрян) легко и глубоко проникают в сердца именно потому, что так гармонично звучат с ними. Некоторые были в столице впервые, и хотелось, конечно, прокатиться по ночной Москве, хотя бы из окна автобуса показать им то, что мы так часто видим по телевизору, поделиться красотой этого города, не сталкиваясь с его минусами. Но природа взяла верх, и усталость накрыла нас пеленой сна, который раньше казался невозможным в автобусе.

Для многих Москва осталась нераскрытой, но это лишь дает возможность знакомиться с ней снова и снова. Эта поездка состоялась благодаря помощи таких замечательных людей, как председатель Совета «Ново-Нахичеванской-на-Дону армянской общины» Арутон Сурмалян, исполнительный директор общины Гурген Казахцян, Эдик Карапетян.

Хотелось бы сказать огромное спасибо за организацию поездки, за возможность побывать на концерте. Искренне желаем всем тем, кто нам помог, развития и процветания!

Жанна МАЛХОСЬЯНЦ

## КАРАБАХ. ИЗ ИСТОРИИ ВОПРОСА

# НЕЗАВИСИМОСТЬ, ЗАЩИЩЕННАЯ СИЛОЙ

Сентябрь 1991 года стал поворотной вехой в новейшей истории армянского народа. 21 сентября на территории Республики Армения, провозглашенной 23 августа 1990 года принятием «Декларации о независимости Армении», был проведен всенародный референдум о выходе из состава СССР и установлении независимой государственности. 94,99% граждан, обладающих избирательным правом, ответили на этот вопрос утвердительно. Спустя два дня Верховный Совет республики провозгласил Армению независимым, самостоятельным государством. 21 сентября с тех пор является официальным государственным праздником Армении – Днем независимости.

Но не менее важное событие в сентябре того же года прошло в столице Нагорно-Карабахской автономной области – Степанакерте, где 2 сентября 1991 года на совместной сессии Нагорно-Карабахского областного и Шаумянского районного Советов на основе всенародного волеизъявления была принята Декларация о провозглашении Нагорно-Карабахской Республики в границах НКАО и Шаумянского района.

## 1923 - 1988 годы

В течение всего времени пребывания Нагорно-Карабахской автономной области в составе Азербайджанской ССР руководство этой республики систематически и последовательно попирало права и интересы армянского населения. Дискриминационная политика, проводимая Азербайджаном в отношении Нагорного Карабаха, проявлявшаяся в искусственном сдерживании социально-экономического развития области, превращении ее в сырьевой придаток Азербайджана, а также в проведении активной демографической экспансии с целью деармизации НКАО, уничтожении и попытках присвоения армянских памятников и культурных ценностей, явилась причиной того, что армянское население никогда не отказывалось от намерения восстановить историческую справедливость и добиться выхода области из состава Азербайджана. Оно видело в этом единственную гарантию своего безопасного будущего и возможность избежать участи некогда армянского Нахичевана, где в силу тех же обстоятельств доля армянского населения сократилась, согласно переписи 1959 г., до 1,5% (против примерно 60% к моменту образования автономии), а в последующие годы свелась к нулю.

Эта борьба принимала различные формы и методы, несмотря на предпринимавшиеся азербайджанской стороной попытки ее подавления. Уже в 20-х годах ЦК Компартии Азербайджана неоднократно был вынужден обсуждать вопросы, связанные с Карабахским движением. В 20-30-е годы по обвинению в национализме были репрессированы многие руководители области и районов, распущены некоторые карабахские партийные организации.

Попытки поднять проблему Нагорного Карабаха перед центральными органами СССР предпринимались и в послевоенные годы (1945, 1965, 1967, 1977). С этой целью представители народа не раз обращались с письмами и петициями в Москву. Под петицией 1965 г. стояло 45000 подписей. На основании этого обращения 8 августа 1966 года Секретариатом ЦК КПСС было принято решение, поручающее Центральным Комитетам Компартий Армении и Азербайджана совместно подготовить вопрос о Нагорном Карабахе. Однако и на этот раз возможное решение проблемы было торпедировано Азербайджаном, нашедшим поддержку со стороны влиятельных лиц в руководстве СССР. Властями Азербайджана были спровоцированы межнациональные столкновения, и в ходе подавления народного протеста было расстреляно и ликвидировано в тюрьмах почти 20 армян, около 10 человек исчезли бесследно, свыше 150 было репрессировано. В результате преследований, длившихся более двух лет, Карабах покинуло свыше 100 семей. Автором и исполнителем данной акции был тогдашний председатель КГБ Азербайджана, в последующем президент Азербайджана Гейдар Алиев.

Многочисленные предложения по карабахскому вопросу были внесены во время обсуждения новой Конституции СССР в 1977 году. Наличие проблемы признавалось

практически всегда и на самом высоком уровне, однако разрешение ее откладывалось обычно на неопределенное время.

## 1988 год

Перестройка, декларированная Генеральным секретарем ЦК КПСС М.Горбачевым, положившая начало либерализации политического режима в СССР, была воспринята народом как возможность исправления ошибок прошлого. Именно потому у армянского населения Нагорного Карабаха появилась надежда на демократичное решение проблемы, практическое применение международно-правовых норм в межнациональных отношениях.

С конца 1987 года начинается современный этап национально-освободительной борьбы карабахцев, который характеризуется проведением митингов и демонстраций с участием десятков тысяч жителей области, делегированием представителей Нагорного

керт с целью воспрепятствовать намеченной на этот день сессии областного Совета первый секретарь ЦК Компартии Азербайджана К.Багиров, члены бюро ЦК КП республики и инструктор отдела пропаганды ЦК КПСС В.Яшин провели заседание бюро областного комитета партии, на котором настаивали принять заранее подготовленный проект решения, полностью возлагающий ответственность за сложившуюся ситуацию на партийную организацию области. Состав бюро проект не принял. Несмотря на противодействие представителей официального Баку и первого секретаря областного комитета партии Б.Кеворкова, сессия областного Совета народных депутатов все же состоялась. На принятое ею решение о воссоединении области с Арменией азербайджанская сторона ответила агрессией. 22 февраля из приграничного с НКАО Агдамского района на Степанакерт двинулась многотысячная толпа "для наведения порядка". С большим трудом удалось предотвратить кровопролитие.

Массовые погромы и убийства армян 27-29 февраля 1988 года в городе Сумгаите, находящемся в сотнях километров от Нагорного Карабаха, стали продолжением политики официального Баку по блокированию возможного справедливого решения карабахской проблемы. Геноцид армян, которому до сих пор не дана соответствующая политическая и юридическая оценка ни в самом Азербайджане, ни мировым сообществом, был тщательно организован: на антиармянские митинги собирались по указанию руководителей предприятий и учреждений, ораторами же выступали представители городских властей. "Митинг" 27 февраля закончился тем, что первый секретарь сумгаитского

горкома коммунистической партии Муслимзаде, взяв в руки государственный флаг Азербайджана, повел за собой огромную толпу. В течение трех дней резни и погромов десятки армян были убиты, значительная часть которых – с особой жестокостью, сотни ранены, огромное количество подверглось насилию, пыткам и издевательствам, 18000 человек стали беженцами...

Однако азербайджанская политика провокаций, угроз и насилия, еще в 1921 году применявшаяся председателем революционного комитета Азербайджана Н.Наримановым, в частности, грозившим, что в случае невключения Карабаха в состав Азербайджанской ССР "мы поднимем на ноги... антисоветские элементы", не смогла заставить народ Арцаха отказаться от избранного пути. Подтверждением тому явились решения последующих сессий областного Совета и пленума обкома партии, который возглавлял пользующийся большим авторитетом в области Генрих Андреевич Погосян, а также многократные длительные забастовки коллективов всех предприятий, организаций, учебных заведений области с требованием вывести НКАО из состава Азербайджанской ССР. На волне народного движения была создана неформальная организация "Крунк", председателем которого стал директор Степанакертского комбината стройматериалов Аркадий Манучаров.

По материалам МИД НКР статью подготовил Тигран Тавадьян (Продолжение читайте в следующем номере)



Карабаха в центральные партийные и государственные органы СССР. Под петицией с требованием о воссоединении НКАО с Арменией стояло свыше 80000 подписей.

20 февраля 1988 года на сессии Нагорно-Карабахского областного Совета народных депутатов было принято решение о ходатайстве перед Верховными Советами Азербайджанской ССР и Армянской ССР о передаче НКАО из состава Азербайджана в состав Армении. Этому предшествовали аналогичные решения районных Советов. Однако Политбюро ЦК КПСС 21 февраля приняло постановление, по сути противоречащее международным принципам самоопределения народов: политическое решение проблемы центр пытался подменить социально-экономическими мерами, что вызвало категорические протесты населения области.

Нерешительной позицией высшего политического органа страны воспользовались коммунистические власти Азербайджана, которые путем фальсифицирования истории двух народов и разжигания через средства массовой информации националистической истерии перевели вопрос, требующий мирного решения, в плоскость межнационального конфликта. Заведующий отделом административных органов Центрального Комитета коммунистической партии Азербайджана А.Асадов угрожает возможным вторжением в область "100 тысяч вооруженных азербайджанцев".

Еще 20 февраля прибывшие в Степанакерт

## ТОЛЬКО ФАКТЫ

Рубрику ведет Наталья Лысенко

### КНИГА РЕКОРДОВ ЕРЕВАНА

#### САМЫЙ БОЛЬШОЙ СТАДИОН

– это Центральный стадион «Раздан». Он был построен в Разданском ущелье в 1971 году и одновременно может принимать около 70.000 зрителей. Стадион имеет четыре трибуны и один западный ярус.

#### САМЫЙ ВЫСОКОРАСПОЛОЖЕННЫЙ РАЙОН

– это Старый Норк. Он находится на высоте 1200 м над уровнем моря. Раньше Старый Норк назывался Чолмакчи. После того, как он стал административным центром, в 1851 г. Старый Норк стал одним из районов города. Канакер, который являлся отдельным селом, немного уступает Норку. С расширением Еревана он вошел в состав города.

#### САМЫЙ ПОПУЛЯРНЫЙ СТРОИТЕЛЬНЫЙ КАМЕНЬ

– это туф, камень вулканического происхождения. Он легко поддается обработке, легкий, пористый, имеет более сорока оттенков от черного до белого. Но наиболее практичным является розовый, поэтому и называют Ереван «розовым городом». Запасы туфа практически неисчерпаемы. О его прочности и морозостойкости свидетельствуют дошедшие до нас памятники древнеармянского зодчества, возведенные из туфа. Туф является хорошим изолятором и термоизолятором.

#### САМЫЙ СТАРЫЙ ВУЗ ЕРЕВАНА

– это Ереванский государственный университет. Он был основан во время первого армянского государства в 1919 г.

#### САМЫЙ СТАРЫЙ КИНОТЕАТР

– это кинотеатр «Наири». С 1920 по 1950 гг. он находился на улице Амиряна, где сейчас расположено Министерство иностранных дел Армении. В кинотеатре был также летний зал. Здесь был показан первый армянский фильм – «Заре». В 1952 г., после строительства нового здания на перекрестке проспекта Маштоца и улицы Исаакяна, он переместился туда, где и находится по сей день.

#### САМЫЙ СТАРЫЙ РЫНОК

– это рынок, который находился там, где сейчас стоит памятник С.Шаумяну. Здесь же находилась еще и Русская православная церковь. В 30-е годы для того, чтобы начать новое строительство, церковь и самый старый рынок (или, как тогда говорили ереванцы, «Старый Гантар») были разрушены.

Правление «Ново-Нахичеванской-на-Дону армянской общины» выражает глубокие соболезнования семье Харатян в связи с преждевременной кончиной родного человека  
**ХАРАТЯНА**  
Артура Самвеловича.



**ЖЕНСКИЕ СЕКРЕТЫ**

**ПИТАНИЕ ПО ГРУППЕ КРОВИ**

Диета по группе крови – один из самых популярных способов организации своего питания и налаживания здоровья. В основе ее лежит теория американского врача Питара Д’Адамо о том, что разные виды пищевых продуктов оказывают разное влияние на организмы с разными группами крови. Связано это с историей возникновения групп крови и рационом их тогдашних обладателей. Древнейшая группа крови – первая (O). Первые люди занимались в основном скотоводством и земледелием, и основу их питания составляло мясо и рыба. Позднее люди стали питаться в большинстве своем растительной пищей, рацион изменился, появилась вторая группа (A). Примерно 15 000 лет назад был приручен скот и в пищу в больших количествах поступали молочные продукты, тогда возникла третья группа (B). И самая молодая группа – четвертая (AB) – результат смешения второй и третьей групп.

Согласно теории Д’Адамо, необходимо следовать традициям эволюции и употреблять пищу, соответствующую определенной группе крови.

**I ГРУППА (O), ТИП «ОХОТНИК»**  
Основными пищевыми продуктами являются РЫБА и МЯСО. Их можно даже употреблять ежедневно, ограничивая при этом содержание жира. Полезны все продукты растительного происхождения, за исключением, пожалуй, цитрусовых с высоким содержанием кислоты и капусты, которая угнетает функцию щитовидной железы. Следует ограничить потребление молочных продуктов и яиц, свести к минимуму количество мучного.



**II ГРУППА (A), ТИП «ЗЕМЛЕДЕЛЕЦ»**

Самое полезное питание для этой группы – РАСТИТЕЛЬНАЯ ПИЩА, желателен сырая. Мясные продукты организм принимает с трудом. Можно отдать предпочтение нежирному мясу птицы. Молочные продукты следует ограничить – они замедляют метаболизм и способствуют набору лишнего веса.

**III ГРУППА (B), ТИП «КОЧЕВНИК»**

Запрещены зерновые, злаки. Рекомендуется употреблять МЯСНЫЕ и МОЛОЧНЫЕ продукты, ЯЙЦА. Разрешена рыба, остальные морепродукты вредны. Можно смело употреблять все овощи и фрукты, кроме помидоров. Считается неприемлемым для третьей группы избыточное количество жиров, в том числе и тех, что содержатся в семечках, орехах.

**IV ГРУППА (AB), СМЕШАННЫЙ ТИП**

В связи с тем, что четвертая группа – результат смешения, то в предлагаемом рационе есть противоречия. Например, мясо для этой группы не является продуктом из разряда полезных, но оно такому организму необходимо. Значит, придется искать компромисс: употреблять мясо следует небольшими порциями. Любая рыба и все морепродукты относятся к числу наиболее рекомендуемых для четвертой группы. Полезны молочные продукты, улучшающие выработку инсулина. Злаковые нужно ограничить из-за опасности замедления обменных процессов. Из всех масел самое полезное – оливковое, крупы лучше заменить макаронами. Среди овощей для четвертой группы полезны все, а вот из фруктов лучше избегать бананов и апельсинов.

**LUXURY-БРЕНДЫ ЗАЙМУТСЯ ПОДДЕЛКОЙ КИТАЙСКОЙ ПРОДУКЦИИ**

Пекинская Олимпиада только подогревает интерес к китайской культуре. Можно ожидать, что в следующих коллекциях многих западных дизайнеров этот интерес проявится.

Вдохновленные Олимпиадой 2008 года дизайнеры начинают все охотней экспериментировать с этими мотивами. Вполне вероятно, что европейские модницы в ближайших сезонах будут щеголять в платьях, подозрительно похожих на китайское женское одеяние, которое называется ципао. Скорее всего, в коллекциях мировых дизайнеров будут встречаться не собственно ципао, а «вариации на тему».

Китайское платье – это высокий воротник под самую шею, запах на правую сторону, высокие разрезы по обеим сторонам подола и накладные застежки. Ципао не подчеркивает грудь. Длина платья может варьироваться от колена и ниже – в зависимости от погоды и повода. Актуальными в грядущем сезоне могут оказаться и многочисленные пуговицы, косые застежки в стиле все того же ципао, а также рукава, расширяющиеся к локтю.



Кроме того, из Китая на западный подиум может проникнуть мода на серебряные украшения в стиле народности мяо. Полный «боевой комплект» женщины мяо – это 15 кг серебра. Вряд ли современные дизайнеры готовы на столь радикальные эксперименты с металлом, но появления в коллекциях модных домов широких серебряных украшений ожидать можно вполне.

Другой материал, который может ворваться на подиумы из Китая, – шелк.

И, конечно, от внимания дизайнеров не ускользнут традиционные китайские халаты. В древнем Китае халаты были не только домашней одеждой, но и нарядами для торжественных случаев. Современные европейские кутюрье могут запросто вывести эту одежду на светские приемы. Надо только придумать, как сочетать свободный крой с требованиями привычной нам моды.

**МУЖСКОЙ КЛУБ**

**ЧТО ТЫ ЗНАЕШЬ О ВИСКИ?**

Виски – это крепкий спиртной напиток, изготовленный из натуральных злаков, воды и дрожжей, выдержанный в дубовых или вишневых бочках.

**ШОТЛАНДСКИЙ ВИСКИ**

В Шотландии виски делают из ячменя и называют его Скоч. Существуют три разновидности «скоч»: blend (бленд), pure malt (пьюз молт) и single malt (сингл молт).

**Single malt** – классический шотландский виски. «Single malt» переводится как односолодовый виски. Такое виски носит название винокуренного завода, на котором производится.

**Pure malt**, или чистосолодовый виски, представляет из себя смесь различных сортов single malt, произведенных на разных винокуренных заводах. Pure mail может называться также Vatted malt (вэтид молт).

**Blend** – смешанный виски. Blend производится путем смешивания от 15 до 40 различных single malt и 2 или 3 сортов зернового виски, причем single malt составляют от 20 до 40% от общего объема купажа. При покупке смешанного виски следует помнить следующие детали:

Если на бутылке blend указан срок его выдержки, он относится к возрасту самого молодого виски, входящего в купаж. Если в купаже достаточно велика доля старых, выдержанных single mail, то в названии виски присутствует слово «Deluxe» или «Premium».

**ИРЛАНДСКИЙ ВИСКИ**

Ирландский виски отличается от шотландского не только процессом производства, но и правописанием слова «виски», здесь пишут – Whiskey, а не Whisky. Его делают из ячменя, пшеницы, овса, ржи. Оно должно созревать не менее 3 лет в бочках, содержащих ранее бурбон или херес. Чаще всего процесс выдержки занимает 5 и даже 12 лет.

Основная особенность ирландского виски – отсутствие в нем привкуса торфа, это очень тонкий и элегантный напиток.

Существуют следующие разновидности ирландского виски:

**pot still** – традиционный ирландский виски из смеси соложенного и несоложенного ячменя с добавками ржи и овса;

**grain** – зерновой виски из кукурузы и ячменя с небольшой добавкой соложенного ячменя;

**single malt** – виски из соложенного ячменя, полученный на одной винокурне;

**pure mail** – смесь различных сортов single malt, произведенных на разных винокуренных заводах;

**blend** – смесь различных сортов солодового виски и сортов зернового виски.

**АМЕРИКАНСКИЙ ВИСКИ**

Американский виски появился благодаря переселенцам из Шотландии и Ирландии. Для своего названия американцы выбрали ирландское написание слова – Whiskey. При производстве американского виски кукуруза и рожь используются в вареном виде, заменяя этап соложения. А выдержку напитков производят в обугленных бочках, за счет чего виски имеет сладковатый привкус и красивый, золотистый цвет.

Американские виски разделяются следующим образом:

**Straight Whiskey** (стрэйт виски). Получают путем перегонки перебродившего сусла из зерна, может разбавляться только водой и обязательно должен пройти процесс выдержки не менее 2 лет. Производит-



ся только на одном винокуренном заводе. Бывает нескольких видов:

**Bourbon** (Бурбон) – самый известный и старый американский виски. Производится из зерна, содержащего не менее 51% кукурузы. Назван в честь провинции Бурбон в штате Кентукки.

**Rye whiskey** (Рай виски) – получают путем перегонки сусла из зерна, содержащего не менее 51% ржи.

**Corn whiskey** (Корн виски) – виски, приготовленный на основе 80 или более процентов кукурузы. Производится в основном для местного потребления.

**Wheat whiskey** (Вит виски) – производится из зерна, содержащего не менее 51% пшеницы.

**Blended Whiskey** (Блендид виски). Смесь, где должно быть, по меньшей мере, 20% straight whiskey, и оставшиеся 80% могут содержать другие сорта виски или чистый спирт.

**Light Whiskey** (Лайт виски). Такие виски проходят дистилляцию при высоких температурах и стареют в уже ранее использованных дубовых бочках. Это дает алкоголь светлого цвета без особенного вкуса.

**Sour Mash Whiskey** (Сауэр мэш виски). В производстве этого виски используется метод «закваски»: около четверти кубового остатка добавляют в новое сусло, которое не прошло еще брожения. За счет этого вкус и аромат виски постоянен и неизменен. Именно таким образом изготавливают большинство виски в Америке, хотя не всегда указывают это на этикетках.

**Sweet Mash Whiskey** (Свит мэш виски). Это название указывает на то, что в ходе производства такого виски брожение вызывается при помощи свежих дрожжей.

**Tennessee Whiskey** (Теннесси виски). Особенностью производства такого виски является то, что после перегонки Теннесси виски, капля за каплей прогоняется через 3-метровые фильтры, наполненные кленовым углем. Такое производство используется только в штате Теннесси, отсюда и пошло название виски.

**Bottled-in-Bond Whiskey** (Ботл-ин-бонд виски). Увидев на этикетке такое название, вы можете быть уверены в том, что этот виски выдерживается от 4 до 8 лет на складах, контролируемых государством.

Самыми лучшими сортами американского виски считаются виски из штатов Теннесси и Кентукки.

**КАНАДСКИЙ ВИСКИ**

Своим успехом канадский виски обязан сухому закону в Соединенных Штатах. Производство виски в стране в этот период возросло более чем в 100 раз. Наибольшую выгоду из этого удалось получить двум канадским фирмам: Seagram (Сигрэм), и Hiram Walker (Хирам Уолкер).

Самыми популярными марками канадского виски являются марки Seagram – Seagram's VO и Crown Royal, и марки Hiram Walker – Canadian Club и Canadian Mist. Виски из Канады имеет классификацию от А до Е по мере снижения качества напитка.

## ВСЕ ОБО ВСЕМ



## ИЗРАИЛЬ ОПУБЛИКОВАЛ ПОРЯДОК ВВЕДЕНИЯ БЕЗВИЗОВОГО РЕЖИМА С РОССИЕЙ

Въезжать в Израиль без виз граждане России могут с 0.01 ночи на 20 сентября. Пребывать на израильской территории они могут 90 дней в течение периода в 180 дней. Загранпаспорт должен быть действителен в течение 6 месяцев с момента въезда в Израиль. Безвизовый режим распространяется только на общегражданские загранпаспорта: владельцам служебных и дипломатических паспортов по-прежнему придется получать визы.

Следует помнить, что отмена виз означает более тщательный контроль в момент самого пересечения границы. Пограничники могут потребовать предъявить обратный авиабилет с фиксированной датой, медицинский страховой полис, подтверждение бронирования отеля, доказательства платежеспособности, а для гостевых поездок — приглашение от родственников или друзей. Такое приглашение может быть как в оригинале, так и присланное по факсу или электронной почте.

## ЧТО ДЕЛАЕТ НАС СЧАСТЛИВЫМИ?

Психолог Гарвардского университета Дэн Гилберт утверждает, что человек сам развивает в себе ощущение счастья, ошибочно полагая, что счастливыми делают нас вещи. Мы склонны думать, что счастье приносит нам работа, новая машина, выигрыш в лотерею. Однако результаты исследования показали, что мы счастливы тогда, когда думаем, что счастливы. Поэтому, получая желаемое, мы вовсе не обязательно становимся счастливыми. Гилберт провел эксперимент, целью которого было выяснить, как наличие выбора влияет на степень удовлетворенности человека. Оценив полученные результаты, он пришел к выводу, что чем больше у человека возможностей для выбора, тем менее счастливым он себя ощущает. Это идет в разрез с имеющимся представлением о свободе как залоге счастья.

Взгляните на современное общество, так называемый развитый мир, предлагающий нам широчайший выбор продуктов, одежды, тех-

нических и транспортных средств. Мы много едим и страдаем избыточным весом, потому что в том разнообразии продуктов, которое имеется в супермаркетах, мы не можем решить, чего хотим. Покупая автомобиль и забирая его прямо из салона, уже через месяц мы мечтаем о новом.

Наше молодое поколение кажется наиболее неудовлетворенным за всю историю. Возможно, мы предоставляем нашим детям слишком большую свободу выбора. Мы покупаем им новейшие модели телефонов, одежду, даем карманные деньги. Желая сделать их счастливыми, в действительности мы можем добиться обратного результата.

Вы когда-нибудь задумывались над тем, почему люди любят свою работу, даже если они проводят на ней по 8 часов в день и выкладываются на полную? Просто у них нет другого выбора. Это ограничение и делает их счастливыми. А похвала за хорошо выполненную работу является важнейшей составляющей такой жизни.

## НАЗВАНЫ "СЛАБЫЕ МЕСТА" ЖЕНЩИН И МУЖЧИН

Британские медики дали научное обоснование тому, почему женщины обычно называют слабым полом. Женщины в три раза чаще мужчин страдают ревматизмом и артритом, и им труднее набрать мышечную массу. Кроме того, они уступают мужчинам по психическому состоянию здоровья.



Чтобы прийти к этим выводам, ученым пришлось привлечь к исследованию 100 тысяч человек. По результатам обследования медики сопоставили уровень подверженности различным заболеваниям у женщин и мужчин.

Выяснилось, что женщины уступают по нескольким критериям, и прежде всего в силе. Дело в том, что у мужчин, как правило, более крупные и сильные кости. Мужчины реже подвержены переломам. Кроме того, женщины гораздо чаще подвержены артриту.

Из-за проблем с иммунитетом, у женщин чаще встречается такие

иммунные заболевания, как ревматизм и гипотиреозидизм.

На состояние мышечной массы большое влияние имеют гормоны. У мужчин тестостерона, способствующего формированию мышц, на 10% больше, чем

у женщин. Однако легкость фигуры не добавляет женщинам ловкости, а только усиливает гибкость.

Слабым местом мужчин ученые назвали сердце. В отличие от женщин, у них нет достаточного количества гормона эстрогена, который защищает сердце. Вот почему сердечные приступы, если и случаются у женщин, то по большей части после менопаузы, когда происходит снижение уровня эстрогена. Помимо всего прочего, гормон эстроген защищает от рака кишечника.

От рака легких мужчин и женщин может защитить здоровый образ жизни, а т.к. мужчины более склонны к курению, у них это заболевание встречается чаще.

## САМЫЕ НЕОБЫЧНЫЕ ПРАЗДНИКИ

В последний выходной ноября в тайландском городе Лопбури устраивается фуршет для обезьян — весьма почитаемых здесь животных.

24 июня в столице Перу — Куско — проходит древняя инкская церемония, посвященная солнцу. На торжество собираются сотни людей, одетых в наряды древних инков.

С 21 мая в Северной Греции и Южной Болгарии начинается 8-дневный фестиваль Анастасия, посвященный святым Константину и Елене. Непостижимым образом люди ходят обнаженными ступнями по горячим углям.

В третью субботу февраля по всей Японии проходит праздник Хадака Мацури. В это самое холодное время года тысячи мужчин в одних набедренных повязках бегают по улицам. Среди них находится один полностью обнаженный мужчина, и кому посчастливится дотронуться до него, тому целый год будет сопутствовать удача.

В последнюю среду августа в испанском городе Буньоль проходит грандиозная битва помидорами, в которой ежегодно участвует около 30 тыс. человек, включая туристов.

Ночь Редиса празднуется в городе Оахака, Мексика каждое 23 декабря. В этот день проводятся соревнования по вырезанию из этого корнеплода различных фигур, как правило, на историческую тематику.

В Гонконге ежегодно проводится фестиваль булочек Чеунг Чау, на котором происходят соревнования — участники стараются как можно быстрее залезть на три 18-метровые башни из выпечки. Празднества проходят в 8-й день четвертой луны по китайскому календарю — обычно этот день наступает в мае.

День Пива проходит по всей Исландии 1 марта. Это, по сути, общенациональная пивная вечеринка. Праздник отмечается в память о 75-летнем запрете на пиво (1915–1989 годы).

Праздник Таяния льда проводится ежегодно в городе Ненана на Аляске. Праздник не имеет даты, потому что, по сути, это лотерея-пари по поводу того, когда начнется весенняя оттепель.

Балийцы празднуют Новый год необычным способом — в полной тишине. Этот день называется Ньепи и падает на балийский лунный Новый год. Жители Бали во время Ньепи не выходят из дома, то же самое предписывается и туристам.

## ОТКУДА ПРОИСХОДИТ ДОЛЛАР?



Слово "доллар" происходит из Римской империи.

Добыча в горах Богемии серебра привела к тому, что это стало официальным источником для чеканки монет для целой Священной Римской империи. Это было в долине Joachimsthal, поэтому монеты стали называться "Joachimstalers". Через какое-то время название сократили, и они стали называться "Talers".

Знак \$ был разработан в 1788 Оливером Поллоком, новоорлеанским бизнесменом из комбинации испанских символов денег.

Знак \$ используется во многих других странах, кроме Соединенных Штатов, включая песо Аргентины, реал Бразилии, эскудо Зеленого мыса, чилийское песо, колумбийское песо, кубинское песо, доминиканское песо, мексиканское песо, Tongan pa'anga и Uruguayan песо, включая другие страны, в которых в качестве местной валюты используется доллар — Австралия, Багамы, Канада, Либерия и другие.

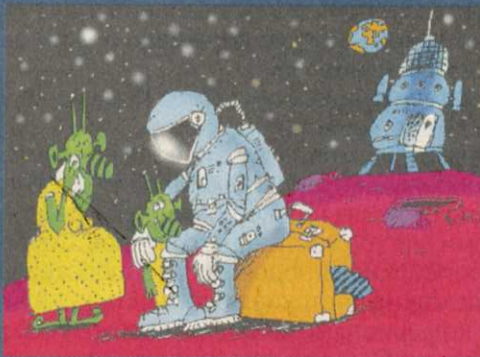
## ДЕВЯТЬ РОССИЯН ОТПРАВЯТСЯ В КОСМИЧЕСКИЙ ТУР

Уже девять россиян забронировали места на частном космолете SpaceShipTwo, говорится в сообщении американской компании Virgin Galactic, создавшей первое в мире космическое турагентство.

Но пока неизвестно, когда состоится первый полет космических туристов на этих космолетах.

В настоящее время в США строятся два самолета-носителя White Knight Two и пять космолетов SpaceShipTwo. Причем готовый самолет-носитель Virgin Galactic обещают продемонстрировать первым космическим туристам уже в будущем году. Планируется, что первые регулярные полеты в космос будут совершаться один раз в неделю. Причем в первый год Землю издалека увидят 500 человек, в ближайшие десять лет — 50 тысяч человек, — сообщается в пресс-релизе.

Несмотря на довольно высокую стоимость билета (\$200 тыс.), в списке желающих совершить путешествие более 85 тысяч человек. Причем 250 человек из 33 стран мира уже забронировали для себя места в космолете. Девять из них — граждане России.







# 5 октября ОТКРЫТИЕ ОСЕНИ

игрушки отдых для всей семьи товары для дома **детский городок** продукты  
кафе и рестораны одежда мировых марок красивый фонтан **КИНОТЕАТР**  
**бытовая техника** ювелирные украшения

пр. Стачки, 25

подробности по телефону 244-90-45  
www.trksokol.ru

специальные гости  
**Запрещенные  
барабанщики**

«Ново-Нахичеванская-на-Дону армянская община»

## ОБЪЯВЛЯЕТ НАБОР

всех желающих в класс по изучению игры на древнем армянском инструменте - ДУДУК.

### ОБУЧЕНИЕ БЕСПЛАТНОЕ.

Преподаватель Алексан Сагательян (Алико).

По всем интересующим вопросам вы можете обратиться в «Ново-Нахичеванскую-на-Дону армянскую общину», находящуюся по адресу:

Ростов-на-Дону, 14-я линия, 74/1, или по телефону (863) 283-06-82.

«НОВО-НАХИЧЕВАНСКАЯ-НА-ДОНУ АРМЯНСКАЯ ОБЩИНА»

## ОБЪЯВЛЯЕТ НАБОР ВСЕХ ЖЕЛАЮЩИХ

В КЛАСС ПО ИЗУЧЕНИЮ  
АРМЯНСКОГО ЯЗЫКА И ЛИТЕРАТУРЫ.

ОБУЧЕНИЕ БЕСПЛАТНОЕ.

По всем интересующим вопросам вы можете обратиться в «Ново-Нахичеванскую-на-Дону армянскую общину», находящуюся по адресу:

Ростов-на-Дону, 14-я линия, 74/1, или по телефонам: (863) 283-06-81, 283-06-82.

# МЫ ОТКРЫЛИСЬ!

## НОВЫЙ ЮВЕЛИРНЫЙ ЦЕНТР

Ростов-на-Дону,  
угол ул. Пушкинской и пр. Буденновского



ГАЗЕТА РАСПРОСТРАНЯЕТСЯ В РОСТОВЕ-НА-ДОНУ И РОСТОВСКОЙ ОБЛАСТИ

Нахичевань-на-Дону



Դոնի Նախիջեվան

Газета зарегистрирована в СКТУ Министерства печати РФ. Регистрационный номер ПИ №10-3638 от 6.12.2000

Директор (главный редактор)  
В.Л. Абрамян  
Редактор текстов  
на армянском языке  
А.К. Овсеян  
Вёрстка, дизайн  
Н.В. Лысенко

Корректурa  
Л.А. Козлова  
Соб. корр. в Армении  
Е.И. Жиренко  
Публикуемые материалы не всегда отражают позицию редакции.  
За содержание опубликованных материалов и рекламных объявлений

несут ответственность их авторы и рекламодатели.  
Переписка с авторами ведется только на страницах газеты.  
Рукописи не рецензируются и не возвращаются.  
Перепечатка материалов, опубликованных в газете, только с письменного разрешения редакции.

При подготовке номера использовалась информация интернет-сайтов и информационных агентств.  
Учредитель и издатель:  
РРОО "Ново-Нахичеванская-на-Дону армянская община"  
Адрес редакции: 344019,  
г. Ростов-на-Дону,  
14-я линия, 74/1  
Тел./факс: (863) 283-06-81  
e-mail: nnao@mail.ru

Газета отпечатана в типографии ООО "Стайл - плюс" г. Таганрога, Поляковское шоссе, 12  
Объем - 12 страниц  
Выходит 2 раза в месяц  
Тираж 5000 экз.  
Заказ № 394  
Подписной индекс 53754